

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU HAUT-KATANGA
CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL
RCCM : N°CD/LSI/RCCM/14-B-007
ID.NAT.: 5-BO500-N7130R
N° impôt A0907120A

Siège social : n° 2007, Avenue Chemin public, Quartier BULUO, Commune de Shituru,
Ville de Likasi

**CAHIER DES CHARGES DEFINISSANT LA
RESPONSABILITE SOCIETALE DE L'ENTREPRISE
CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY
(CJCMC) SARL VIS-A-VIS DES COMMUNAUTES
DES QUARTIERS BULUO ET NGUYA DANS LA
COMMUNE DE SHITURU AFFECTEES PAR SON
PROJET D'EXPLOITATION MINIERE**

*VERSION
FINALE*

JANVIER 2023

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU HAUT-KATANGA
CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL
RCCM : N°CD/LSI/RCCM/14-B-007
ID.NAT.: 5-BO500-N7130R
N° impôt A0907120A

Siège social : n° 2007, Avenue Chemin public, Quartier BULUO, Commune de Shituru,
Ville de Likasi

**CAHIER DES CHARGES DEFINISSANT LA
RESPONSABILITE SOCIETALE DE L'ENTREPRISE
CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY
(CJCMC) SARL VIS-A-VIS DES COMMUNAUTES
DES QUARTIERS BULUO ET NGUYA DANS LA
COMMUNE DE SHITURU AFFECTEES PAR SON
PROJET D'EXPLOITATION MINIERE**

JANVIER 2023

TABLE DES MATIERES

SIGLES ET ABREVIATIONS	3
TABLEAU SYNTHETIQUE DES ENGAGEMENTS CONVENUS	6
DESCRIPTION DU PROJET D'APPUI EN INTRANTS AGRICOLES, RENFORCEMENT DES CAPACITES EN NOUVELLES TECHNIQUES DE PRODUCTION ET SUR LA MECANISATION AGRICOLE.....	7
I. Présentation sommaire du projet	7
I.2. Localisation :	7
I.3. Bénéficiaires :	7
II. Contexte et justification.....	8
III. Description du projet.....	9
III.2. Les engrais chimiques (NPK et Urée).....	10
III.6. Les critères de sélection des bénéficiaires.....	11
IV. Localisation du projet.....	11
VI. Objectifs du projet.....	11
VI.1. Objectif général.....	11
VI.2. Objectifs spécifiques	11
VII. Résultats attendus	12
VIII. Activités pour atteindre les résultats.....	12
IX. Stratégie de mise en œuvre du projet	13
X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 1	15
X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 2	16
X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 3	17
X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 4	18
X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 5	19
XI. Mécanismes de suivi-évaluation	20
XII. DEVIS	21
XII.1. devis construction du hangar	21
Plans hangar	24
xii.2. DEVIS ENGINS, ACCESSOIRES ET PIECES DE RECHANGE	29
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES TRACTEURS SÉRIE LR6A3LR22/1177.....	30
Charrue à disques de labour	33
La Herse en Bloc	34
Le semoir.....	36
L'égreneuse	36
Motoculteur	37

Pulverisateur électrique.....	38
XII.3. DEVIS APUIS EN INTRANTS AGRICOLES PAR ANNEES	39
A. DEVIS DETAILLE PREMIERE ANNEE.....	39
XII.4. TABLEAU RECAPITULATIF DE GROSSES DEPENSES DU PROJET	40
DISPOSITIONS FINALES.....	41
ANNEXE 2 : PROCES-VERBAUX.....	43
ANNEXE 3 : DOCUMENTS DE L'ENTREPRISE :.....	43

SIGLES ET ABBREVIATIONS

ACE	: Agence Congolaise de l'Environnement
CJCMC	: CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY
EIES	: Etude d'Impact Environnemental et Social
DPEM	: Direction de Protection de l'Environnement Minier
FNPSS	: Fonds National de Promotion et de Service Social
Fft	: Forfait
MRCC	: Numéro de Registre Commercial
PDES	: Plan de Développement Economique et Social
P.E	: Permis d'exploitation
RCCM	: Registre de Commerce et Crédit Mobilier
SARL	: Société par Action à Responsabilité limitée
PT	: Prix Total
PU	: Prix unitaire
\$US/USD	: Dollar américain

Entre :

- ❖ Les communautés locales affectées des Quartiers BULUO et NGUYA, dans la Commune de SHITURU

Ville de LIKASI ;

Province du HAUT-KATANGA, en République Démocratique du Congo ;

Représentées par :

Monsieur MONGA KABONDO, Premier vice-président du Comité Local de Développement ;

Monsieur YANCEN KABAMBULE, Deuxième vice-président du Comité Local de Développement ;

Madame MICHETTE BIBAO KALUBI, Secrétaire du Comité Local de Développement ;

Madame Elisée MAUWA SIFA, Trésorière du Comité Local de Développement ;

Monsieur Serge KABAMBA, Conseiller ;

Ci-après dénommées « **les communautés locales** », d'une part ;

Et

La société minière **CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL**

Immatriculée au RCCM sous le numéro : CD/LSI/RCCM/14-B-007,

Numéro Identification Nationale : 5-B0500-N71340R,

Numéro d'Impôt : A0907120A

Ayant son siège social au numéro 2007, avenue Chemin public, Quartier BULUO, Commune de SHITURU, Province du HAUT-KATANGA en REPUBLIQUE DEMONCRATIQUE DU CONGO.

Représentée par Monsieur CHEN SHANG YING, dument mandaté pour ce faire ;

Ci-après dénommée « **Entreprise minière** », d'autre part.

Etant entendu préalablement que l'entreprise **CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL** est titulaire du permis d'exploitation (PE) N°9469 valide du 25 mai 2016 au 26 mai 2045 couvrant une superficie de 19 carrés.

Les limites de la concession minière concernée par le présent accord sont celles fixées par le Certificat d'Exploitation n° CAMI/CF/7043/16 du 27 mai 2016.

Tout l'espace affecté par l'exploitation se trouve dans la commune de SHITURU, plus particulièrement aux quartiers BULUO et NGUYA.

Monsieur Placide KISOKOLA MULAMBWA, Bourgmestre de la Commune de Shituru, a assisté à la signature du présent cahier des charges en qualité de témoin et garant de la bonne application du présent cahier des charges dont le contenu ci-dessous :

TABLEAU SYNTHETIQUE DES ENGAGEMENTS CONVENUS

N°	Dénomination de l'infrastructure/ projet à réaliser	Secteur d'intervention	Localisation géographique de L'infrastructure/projet à réaliser	Brève description de l'infrastructure/projet à réaliser	Chronogramme de réalisation	Budget de l'infrastructure / projet en USD
01.	Appui en intrants agricoles, renforcement des capacités en nouvelles techniques de production et sur la mécanisation agricole	Agriculture	Commune SHITURU	Ce projet consiste à : - Créer une coopérative agricole ; - Construire un Hangar ; - Acquérir 12 tracteurs neufs de 117,7 KW, les accessoires et les pièces de rechange ainsi que l'outillage ; - Acquérir 35 motoculteurs, les accessoires, les pièces de rechange ainsi que l'outillage ; - Acquérir 100 pulvérisateurs ; - Acquérir 50 semoirs manuels ; - Acquérir 20 égraineuses ; - Prévoir l'outillage pour réparation ; - Appuyer en intrants de production agricoles les communautés des quartiers Buluo et Nguya avec un total de 400 hectares et l'accompagnement technique de l'entreprise.	De 2023 - 2027	1 675 075,61 USD

DESCRIPTION DU PROJET D'APPUI EN INTRANTS AGRICOLES, RENFORCEMENT DES CAPACITES EN NOUVELLES TECHNIQUES DE PRODUCTION ET SUR LA MECANISATION AGRICOLE

I. PRESENTATION SOMMAIRE DU PROJET

Sous tous les cieux, le développement selon ROSTOW est une obligation qui passe par quatre étapes plus importantes : société traditionnelle, accumulation des conditions préalables au décollage, décollage économique, accès à la maturité, société de consommation qui nous sont amenées d'une manière désordonnée par les ressources naturelles au pays, nous poussant à une importation des denrées nutritionnelles de première nécessité (aliments et boissons) voire l'eau qui est une ressource naturelle dont le Congo en a suffisamment.

Voulant la succession logique des étapes du développement, on doit rentrer aux conditions préalables au décollage qui doivent diversifier les sources génératrices des recettes qui, à leur tour, vont nous permettre de passer de la troisième étape vers la quatrième étape qui manifeste la maturité macroéconomique qui est prouvée par l'épargne en banque alimentaire et monétaire dont la RDC en général n'a pas, non plus la ville de Likasi en particulier.

I.1. Titre : Appui en intrants agricoles, renforcement des capacités en nouvelles techniques de production et sur la mécanisation agricole au profit des agriculteurs des quartiers BULUO et NGUYA dans la Commune de Shituru

I.2. LOCALISATION :

Les Quartiers BULUO et NGUYA impactés par les activités minières de l'entreprise CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL.

I.3. BENEFICIAIRES :

1) Les habitants des Quartiers BULUO et NGUYA sont bénéficiaires directs tandis que ceux de la commune de Shituru et de la ville de Likasi en général sont les bénéficiaires indirects.

I.4. Montant du Budget : 1 675 075,61USD

I.5. Durée : 5 ans

I.6. Secteur d'intervention : Agriculture

II. CONTEXTE ET JUSTIFICATION

Dans le Grand Katanga, la farine de maïs appelée communément « BUNGA » constitue l'aliment de base de 95% de la population. Or, la production locale y afférente face à l'utilisation de cette denrée alimentaire par les consommateurs est loin de donner satisfaction à ce besoin, sans recourir au pays voisin, la Zambie. Ceci constitue un véritable contraste s'il faut considérer la qualité de notre sol et des espaces cultivables ou mieux des terres arables dont dispose notre pays, la République Démocratique du Congo en général, et le Grand Katanga en particulier. Face à cette réalité qui ne nous honore pas, les communautés du Quartier Buluo à Shituru, dans la ville de Likasi et qui fait partie de l'espace congolais et grand Katangais, ont tenu à capitaliser cet avantage légal du cahier des charges de l'entreprise minière **CONGO JIN JUN CHENG MINING COMPAGNY SARL** pour lancer le défi de son autosuffisance alimentaire à travers ce **projet d'appui en intrants agricoles, renforcement des capacités en nouvelles techniques de production et sur la mécanisation agricole au profit des agriculteurs des quartiers BULUO et NGUYA dans la Commune de Shituru.**

Ce faisant, comme établi dans la politique sur l'Agriculture Durable (PAD) du gouvernement central, le Plan National du Développement Economique Durable sur le remplacement de l'économie basée sur les mines et gisements tarissables par les Ressources Naturelles Renouvelables dont la République Démocratique du Congo occupe la première place au rang mondial.

Il sied de savoir aussi que l'axe 3 du Plan de Développement Economique et Social de la province du Haut-Katanga concerne la promotion de la sécurité alimentaire et du développement agricole durable. Parmi les programmes sus énoncés, l'on note une agriculture mécanisée intensivement à travers l'étendue nationale, la relance de la production agricole, animale et halieutique mais aussi les techniques de conservation et de transformation.

Dans ce programme, les actions à mener sont entre autres :

1. L'acquisition de 12 tracteurs QLN-1604 et accessoires ;
2. L'acquisition de 35 motoculteurs en vue d'étendre l'emblavure et rendre l'agriculteur autonome ;
3. L'acquisition de 100 pulvérisateurs ;
4. L'acquisition de 50 semoirs manuels ;
5. Acquérir 20 égreneuses ;
6. La distribution de matériels génétiques, de maïs, intrants connexes ;
7. Le renforcement des capacités en conservation et transformation.

La mise en œuvre de ces trois stratégies (politique sur l'agriculture durable, Plan National du Développement Economique Durable sur le remplacement de l'économie basée sur les mines et gisements tarissables en remplacement par les Ressources Naturelles Renouvelables et programme agricole provincial) est encore loin de toucher tous les petits exploitants agricoles des provinces en général et ceux des communautés de la Commune de SHITURU en particulier, notamment les agriculteurs des quartiers BULUO et NGUYA.

Face aux contraintes de la production agricole, de la mécanisation, de la production à grande échelle et celles d'assurer la sécurité alimentaire de leurs ménages, les populations des quartiers BULUO et NGUYA susmentionnées ont inscrit parmi leurs priorités de développement l'acquisition de 12 tracteurs, 30 motoculteurs, 50 semoirs, 20 égreneuses, 100 pulvérisateurs, des intrants agricoles et le renforcement des capacités.

Grâce à l'opportunité offerte par le nouveau Code minier en instituant le cahier des charges de responsabilité sociétale des entreprises minières, **le projet d'appui en intrants agricoles, renforcement des capacités en nouvelles techniques de production et sur la mécanisation agricole** au profit des communautés impactées par l'entreprise minière CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL a figuré sur la liste des besoins identifiés, approuvés par les communautés impactés, négociés et retenus dans le cahier des charges de cette société minière.

III. DESCRIPTION DU PROJET

Ce projet consiste à construire un hangar devant servir d'abri pour les engins, l'acquisition des tracteurs de marque tracteurs QLN-1604, d'une performance de 117,7 KW et accessoires, 35 motoculteurs et accessoires, 50 semoirs, 20 égreneuses, 100 pulvérisateurs dont 50 manuels et 50 électriques ainsi que la distribution des intrants agricoles à 300 ménages agricoles, à raison de 50 ménages dans chaque cellule pendant 5 ans et 10 par cellule chaque année. Les intrants à distribuer sont notamment les semences de maïs composites, les engrais (NPK et Urée) et les herbicides et **les semences de Maïs**. Renforcer les capacités des agriculteurs et accompagnateurs en vue de se rassurer des résultats attendus.

La semence à utiliser est une semence composite, caractérisée par une hybridation et perte lentes de productivité semencière sur terrain. C'est la variété UNILU qui sera utilisée ; pour permettre le maintien de sa dormance par la Coopérative.

Il sied de noter que le terrain à emblaver appartient à la commune de Shituru dans le Quartier Nguya. Il en est de même pour le hangar qui sera érigé dans l'espace du développement communautaire de la commune de Shituru sur la route Likasi, toujours dans le quartier Nguya.

III.2. LES ENGRAIS CHIMIQUES (NPK ET UREE)

Les études pédologiques étant prévues dans ledit projet, les questions de la formule d'engrais ont été minimisées car elle sera dictée par les résultats d'études ci-haut mentionnées. Bien que la formule du gouvernement soit standard (17-17-17) pour les N.P.K, elle est momentanément en prévision en attendant le conseil technique des résultats. En ce qui concerne l'urée, il est maintenu la politique du gouvernement qui la dose à 46%.

III.3. Les herbicides

Les herbicides à utiliser sont ceux de post-émergence dont le coût est évalué à 60\$/Ha. La gamme choisie par les techniciens accompagnateurs sur terrain selon les principes malherbologiques se présente de la manière suivante : 2 Kolopa, 2 Atrazine, 2 Acétachlor, 2 Nicosulfuron, 125 ml Mésotrione, 1 Paraquat.

III.4. Le kit d'intrants connexes

S'agissant du kit d'intrants connexes, il est fait ici allusions aux houes, coupe-coupe, machettes en raison de deux par catégorie et par ménage. Il y a lieu de souligner que ce kit aratoire élémentaire ne fait pas partie de notre budget mais constitue le minimum dont doit disposer chaque agriculteur et est considérée comme un « apport local », tel que convenu avec toutes les parties prenantes lors des négociations du présent cahier des charges.

III.5. L'accompagnement technique

Pour améliorer leurs rendements agricoles et par conséquent accroître leur production, les ménages agricoles vont bénéficier de l'accompagnement des agronomes dans leurs activités. En effet, jusqu'à ce jour, les ménages agricoles de ces cellules ont une production qui varie entre 2 à 3 tonnes de maïs par hectare. Avec l'appui technique assuré par les agronomes, la mécanisation et les intrants livrés, l'on compte améliorer la production jusqu'à 6,5 à 8 tonnes à l'hectare.

Par ailleurs, pour éviter toute sorte de discrimination au sein de la communauté, il est prévu un taux de remboursement de 10% de la production brute de chaque ménage bénéficiaire

dans le but d'étendre à terme le projet à tous ménages en usant de la stratégie agricole de l'**agri-multiplication**.

III.6. Les critères de sélection des bénéficiaires

- Etre cultivateur habitant des quartiers Buluo et Nguya n'ayant pas d'appui d'autres partenaires dans ce secteur ;
- Accepter l'intégration d'une coopérative pour le champ en bloc ;
- Avoir un témoignage de fiabilité et de crédibilité d'au moins 10 ménages habitant le quartier ou village.

IV. LOCALISATION DU PROJET

Toutes les cellules du quartier BULUO et NGUYA dans la commune Shituru, Ville de Likasi, Province du Haut-Katanga en République Démocratique du Congo.

V. Bénéficiaires du projet

V.1. Bénéficiaires directs

Les bénéficiaires directs sont les habitants des quartiers BULUO et NGUYA dans la commune de Shituru.

V.2. Bénéficiaires indirects

Les bénéficiaires indirects sont le reste de la population de cette grande agglomération urbaine de Likasi, les populations des entités territoriales décentralisées autour de la Commune SHITURU dans la Ville de Likasi.

VI. OBJECTIFS DU PROJET

VI.1. Objectif général

- Contribuer à la promotion de sécurité alimentaire et au développement de l'agriculture durable et extensive avec la mécanisation agricole qui doit respecter le principe de l'autosuffisance alimentaire.

VI.2. Objectifs spécifiques

- Accroître la production agricole ;
- Accroître l'emblavure de chaque ménage ;
- Augmenter les revenus des ménages agricoles ;
- Améliorer la malherbo-technicité avec les pulvérisateurs appropriés ;

- Lutter progressivement contre la dépendance alimentaire ;
- Améliorer l'alimentation des ménages agricoles ;
- Améliorer les flux des capitaux au sein de l'ETD, de la province et de l'Etat.

VII. RÉSULTATS ATTENDUS

- La productivité agricole est améliorée : le rendement par hectare passe de 2,5 tonnes à 6,5 tonnes par hectare ;
- Un hangar est construit pour entreposer et réparer les tracteurs et motoculteurs ;
- La superficie emblavée par ménage est de 1 ha de maïs comme étendue allouée au ménage dans les 80 hectares emblavés chaque année en bloc, à côté du Quartier Nguya ;
- Acquisition de 100 pulvérisateurs semi-électroniques et électriques en raison de 50 par type ;
- Les revenus agricoles des ménages augmentent d'au moins 70% ;
- L'alimentation des ménages est améliorée : les ménages consomment au moins 2 repas équilibrés par jour ;
- Une coopérative est créée afin de garantir la durabilité de ce projet, en termes du maintien de la production agricole, d'amortissement et du renouvellement des engins agricoles.

VIII. ACTIVITES POUR ATTEINDRE LES RESULTATS

- 1) Recrutement des agronomes de la Commune ;
- 2) Analyses hydro-pédologiques pour la première année ;
- 3) Identification des bénéficiaires ;
- 4) Construction du hangar ;
- 5) Visite des superficies à emblaver ;
- 6) Signatures des protocoles d'accord définissant notamment les modalités de remboursement entre CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL et les bénéficiaires en présence des membres des CLD et du bourgmestre ;
- 7) Acquisition des intrants agricoles et matériels aratoires stockés dans l'entrepôt mon grenier à Nguya ;
- 8) Acquisition de douze tracteurs et accessoires ;
- 9) Acquisition de 35 motoculteurs et accessoires, 100 pulvérisateurs, 50 semoirs et 20 égreneuses ;

- 10) Labour et hersage ;
- 11) Création de la coopérative ;
- 12) Acquisition d'un bloc de 100 Ha ;
- 13) Distribution des intrants ;
- 14) Semis et épandage d'herbicides ;
- 15) Sessions d'encadrement par les agronomes ;
- 16) Récoltes et remboursements ;
- 17) Stockage des remboursements par la Coopérative dans l'entrepôt mon grenier à NGUYA ;
- 18) Formation sur la conservation dans le dépôt et gestion des palettes ;
- 19) Formation en SEMA (services des machines agricoles) pour une utilisation rationnelle des tracteurs et motoculteurs ;
- 20) Gestion des tracteurs et motoculteurs.

IX. STRATEGIE DE MISE EN ŒUVRE DU PROJET

- Identification des bénéficiaires par CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL en collaboration avec les techniciens de la Commune de Shituru (AGRI) et les représentants des communautés des cellules ;
- Création de la coopérative agricole ;
- Acquisition des tracteurs, motoculteurs, pulvérisateurs, semoirs et égreneuses gérés par l'entreprise, le bourgmestre puis par la Coopérative qui sera créée à cette fin ;
- Signature des protocoles entre CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL et la coopérative représentant les ménages agricoles bénéficiaires de l'appui ;
- Mise à disposition par CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL des intrants agricoles pour 400 ha au profit des ménages agricoles ;
- Terrains à emblaver acquis par la coopérative ;
- Préparation des terrains et toutes les opérations agricoles à charge de la coopérative agricole ;
- Former les agriculteurs à chaque étape du processus de conservation et production ;
- Formations et autres appuis techniques (**Initiation à l'utilisation des matériels**, visites de terrain et supervision des cultivateurs) à charge CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL ;
- Stratégies agricoles envisagées :

- Agri-multiplication (production des semences) par l'inspection Communale de l'agriculture avec les associations et organisations paysannes existantes en sa juridiction ;
- Autosuffisance alimentaire : elle consiste à appuyer les paysans en production de l'agriculture vivrière de ce produit de première nécessité en vue de répondre à l'analyse du document stratégique pour la réduction de la pauvreté, Tome 4 (DSRP) et renforcer les revenus des ménages ;
- Gestion des remboursements, acquisition et stockage des intrants (semences, engrais + intrants c) à charge de CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL pour en assurer la protection et le gardiennage.

En gros, la mise en œuvre de ce méga projet se réalisera par les trois volets ci-après :

1. La Construction du hangar devant abriter les engins, accessoires et outillage ;
2. L'acquisition des engins, accessoires et outillage ;
3. L'appui en intrants agricoles et accompagnement technique.

X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 1

[illegible]

X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 2

[illegible]

X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 3

[illegible]

X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 4

[illegible]

X. Chronogramme détaillé d'activités pour l'an 5

[illegible]

XI. MECANISMES DE SUIVI-EVALUATION

Le suivi-évaluation sera assuré par le Comité Local de Suivi (CLS) présidé par le Maire de la Ville de Likasi et composé d'un (1) délégué de l'entreprise CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL et de quatre (4) représentants désignés par les communautés locales.

Le suivi-évaluation portera sur un certain nombre de volets, notamment le respect des procédures de recrutement des agronomes et les critères de sélection des bénéficiaires, le respect des échéances et du calendrier agricole, la conformité des intrants (semences, engrais et herbicide), l'audit des dépenses effectuées ainsi que les résultats attendus. Le CLS devra élaborer les outils de suivi-évaluation. En temps opportun, il communiquera à CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL le calendrier de ses activités.

A l'issue de chaque session de suivi-évaluation, un rapport sera élaboré et partagé avec CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL dans le but de corriger les éventuelles erreurs de gestion et d'exécution du projet. Les services de l'Etat, à savoir la Direction de Protection de l'Environnement Minier (DPEM), le Fonds National de Promotion et de Service Social (FNPSS) et l'Agence Congolaise de l'Environnement (ACE) effectueront à un second niveau le contrôle de l'exécution du projet.

XII. DEVIS

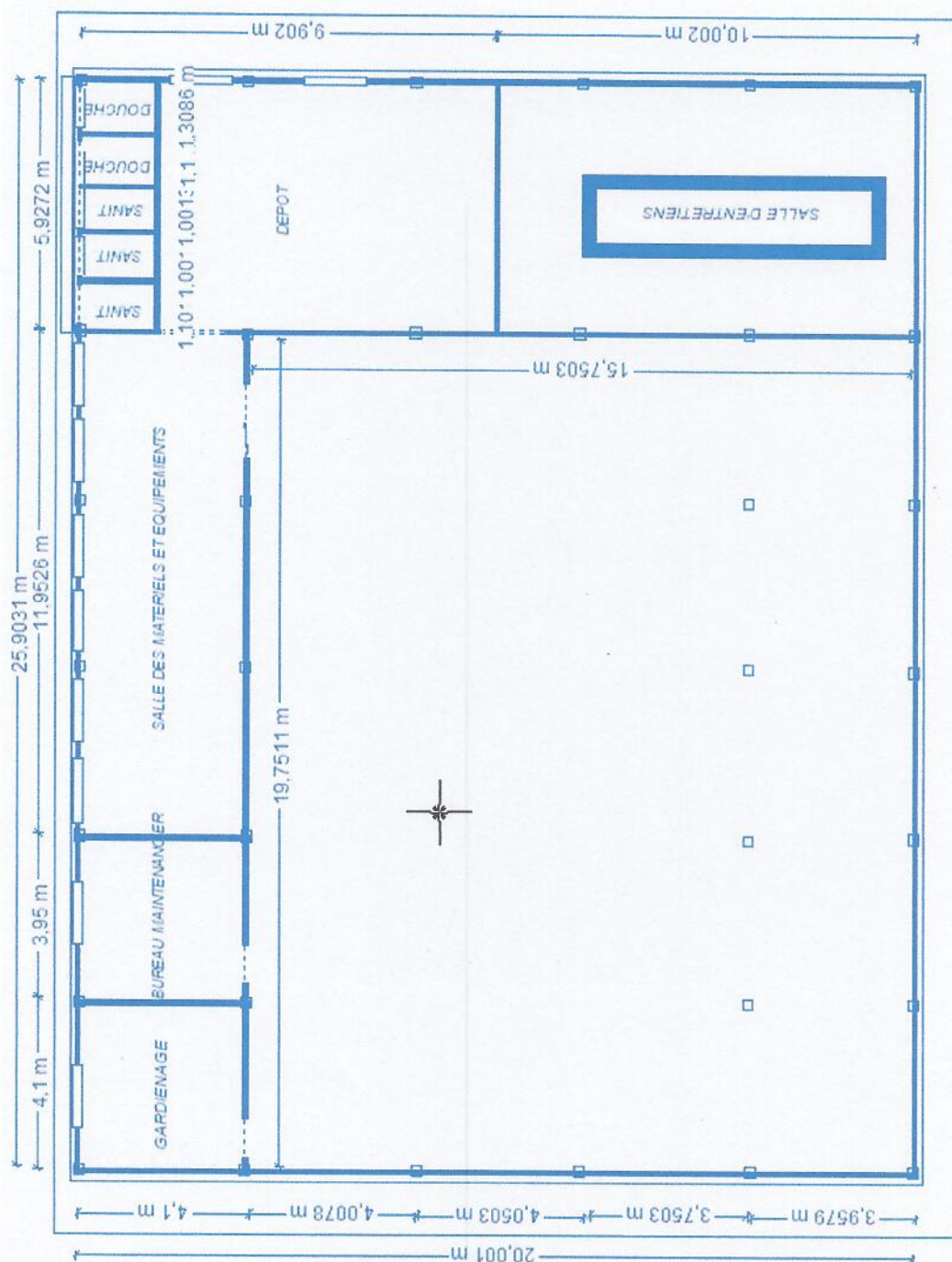
XII.1. Devis Construction du hangar

N°	DESIGNATION OU NATURE DES TRAVAUX	Unité	Quantité	Prix Un. \$	Prix Tot \$
A	GROSSE ŒUVRE				
I	Installation et replis chantier	Fft	1	4.000	\$ 4 000,00
	<i>Sous total</i>				\$ 4 000,00
II	FONDATION				
	Terrassement	m³	9,7	\$ 10,00	\$ 97,00
	Remblais avec ou sans apport de terre compactée	m³	1,57	\$ 400,00	\$ 628,00
	Béton de propreté dosé à 250kgm³	m³	14,29	\$ 320,00	\$ 4 572,80
	Chape d'égalisation en B.A. dosé à 350Kg/m³	m³	30,41	\$ 20,00	\$ 608,20
	Colonne de fondation en B.A. dosé à 350Kg/m³	m³	1,76	\$ 800,00	\$ 1 408,00
	Maçonnerie de fondation en moellon	m³	2,36	\$ 800,00	\$ 1 888,00
	Béton armé de sous pavement dosé à 350Kg	m³	26	\$ 400,00	\$ 10 400,00
	<i>Sous total</i>				\$ 19 602,00
III	ELEVATION				
	<i>Maçonnerie et béton</i>				
	Colonne en B.A de 15 x 15cm dosé à 350Kg	m³	39,9	\$ 160,00	\$ 6 384,00
	Poutre en béton armé de 15 x 20cm dosé à 350Kg	m³	1,81	\$ 800,00	\$ 1 448,00
	Maçonnerie en brique cuite de 15 x 10 x 20	m³	4,48	\$ 800,00	\$ 3 584,00
	Béton A. dosé à 350Kg/m³ étales et assise vendeurs	m³	2,16	\$ 800,00	\$ 1 728,00
	<i>Sous total</i>				\$ 13 144,00
IV	TOITURE				
	Fermes en bois double madrier de 4 x 11cm	m³	1,68	\$ 700,00	\$ 1 176,00
	Pannes en bois chevrons de 7 x 7cm	m³	1,32	\$ 700,00	\$ 924,00
	Couverture en tôles ondulées BG 28	m²	132,6	\$ 36,00	\$ 4 773,60
	Tôles faitières et nœuds	Ml	10	\$ 30,00	\$ 300,00
	Planches de rive de 3 x 15cm	ml	30	\$ 36,00	\$ 1 080,00
	<i>Sous total</i>				\$ 8 253,60
V	REVETEMENT SOL ET MURS				

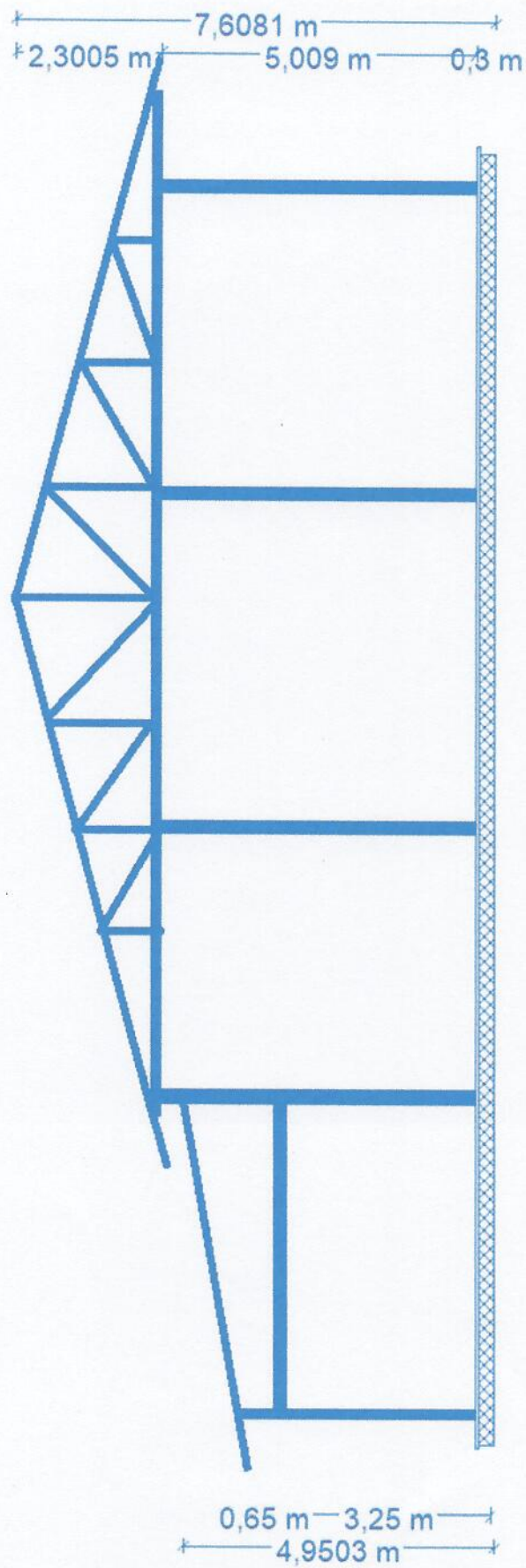
	Crépissage intérieur dosé à 300Kg/m ³	m ²	96,72	\$ 16,00	\$ 1 547,52
	Crépissage extérieur dosé à 300Kg/ m ³	m ²	36,76	\$ 18,00	\$ 661,68
	Enduit tyrolien murs extérieur	m ²	36,76	\$ 18,00	\$ 661,68
	<i>Sous total</i>				\$ 2 870,88
	SOUS TOTAL A (Hangar)				\$ 47 870,48
B	BATIMENT SANITAIRE				
I	FONDATION				
	Terrassement	m ³	4,36	\$ 10,00	\$ 43,60
	Béton de propreté dosé à 250kgm ³	m ³	1,09	\$ 400,00	\$ 436,00
	Maçonnerie de fondation en moellon	m ³	5,23	\$ 320,00	\$ 1 673,60
	Remblais	m ³	6,83	\$ 20,00	\$ 136,60
	Socle de fondation en B.A. dosé à 350Kg/m ³	m ³	0,46	\$ 800,00	\$ 368,00
	Chape d'égalisation en B.A. dosé à 350Kg/m ³	m ³	0,5	\$ 800,00	\$ 400,00
	Béton de sous pavement dosé à 350Kg	m ³	1,89	\$ 400,00	\$ 756,00
	<i>Sous total</i>				\$ 3 813,80
II	ELEVATION				
	Maçonnerie en brique cuite de 15 x 10 x 20	m ³	18,29	\$ 160,00	\$ 2 926,40
	Colonne en B.A de 15 x 15cm dosé à 350Kg	m ³	0,41	\$ 800,00	\$ 328,00
	Poutre en béton armé de 15 x 20cm dosé à 350Kg	m ³	0,75	\$ 800,00	\$ 600,00
	Poutre console en B.A. de 15 x 20cm dosé à 350Kg	m ³	0,94	\$ 800,00	\$ 752,00
	Chambre de visite	Pce	3	\$ 400,00	\$ 1 200,00
	<i>Sous total</i>				\$ 5 806,40
III	TOITURE				
	Fermes en bois double madrier de 4 x 11cm	m ³	0,45	\$ 700,00	\$ 315,00
	Pannes en bois chevrons de 7 x 7cm	m ³	0,29	\$ 700,00	\$ 203,00
	Couverture en tôles ondulées BG 28	m ²	18	\$ 36,00	\$ 648,00
	Fo et Po faux plafond en timberite intérieur et extérieur y compris gitage en chevron 7 x 7cm, lattes couvre-joints et corniches	m ²	12,5	\$ 36,00	\$ 450,00
	Tôles faitières	ml	4	\$ 30,00	\$ 120,00
	Planches de rive de 3 x 15cm	MI	12,5	\$ 30,00	\$ 375,00
	<i>Sous total</i>				\$ 2 111,00

III	REVETEMENT SOL ET MURS				
	Crépissage intérieur dosé à 300Kg/m ³	m ²	49,14	\$ 18,00	\$ 884,52
	Crépissage extérieur dosé à 300Kg/ m ³	m ²	90,5	\$ 16,00	\$ 1 448,00
	Enduit tyrolien murs extérieur	m ²	40,5	\$ 18,00	\$ 729,00
	Pavement ciment lissé	m ²	19,45	\$ 60,00	\$ 1 167,00
	Fo et Po WC turc	Pce	9,1	\$ 60,00	\$ 546,00
	Lave main	Pce	1	\$ 140,00	\$ 140,00
	Porte papier hygiénique	Pce	2	\$ 90,00	\$ 180,00
	Peinture latex sur faux plafond	m ²	25,81	\$ 18,00	\$ 464,58
	Peinture latex après faïence	m ²	60,15	\$ 12,00	\$ 721,80
	<i>Sous total</i>				\$ 6 280,90
IV	MENUISERIE METALLIQUE				
	Fo et Po portes métalliques de 0,90 x 2,10m	Pce	2	\$ 500,00	\$ 1 000,00
	Fo et Po petites portes métallique de 0,090 x 1,85m	Pce	4	\$ 400,00	\$ 1 600,00
	Fosse septique 50 usagés	Pce	1	\$ 5 000,00	\$ 5 000,00
	Puits perdant	Pce	1	\$ 1 000,00	\$ 1 000,00
	Filet d'eau (aménagement petite rigole pour l'évacuation des eaux des pluies)	Fft	1	\$ 3 000,00	\$ 3 000,00
	<i>Sous total</i>				\$ 11 600,00
	TOTAL SECOND ŒUVRE (B)				\$ 29 612,10
	TOTAL (A+B)				\$ 77 482,58
	Etudes géotechnique 5%				\$ 3 874,13
	Main d'œuvre 30 %				\$ 23 244,77
	Imprévu 5%				\$ 3 874,13
	TOTAL GENERAL				\$108 475,61

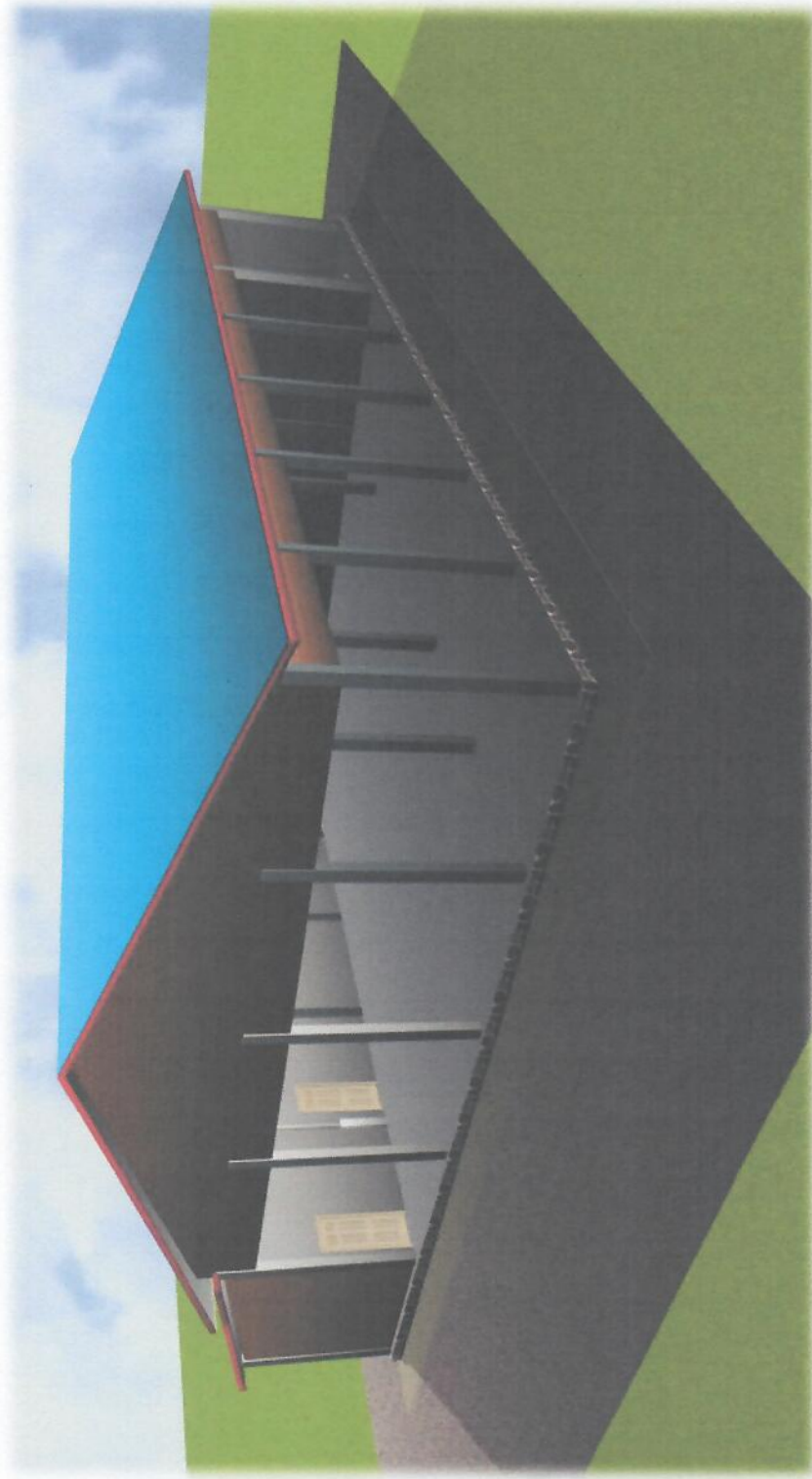
Plans hangar



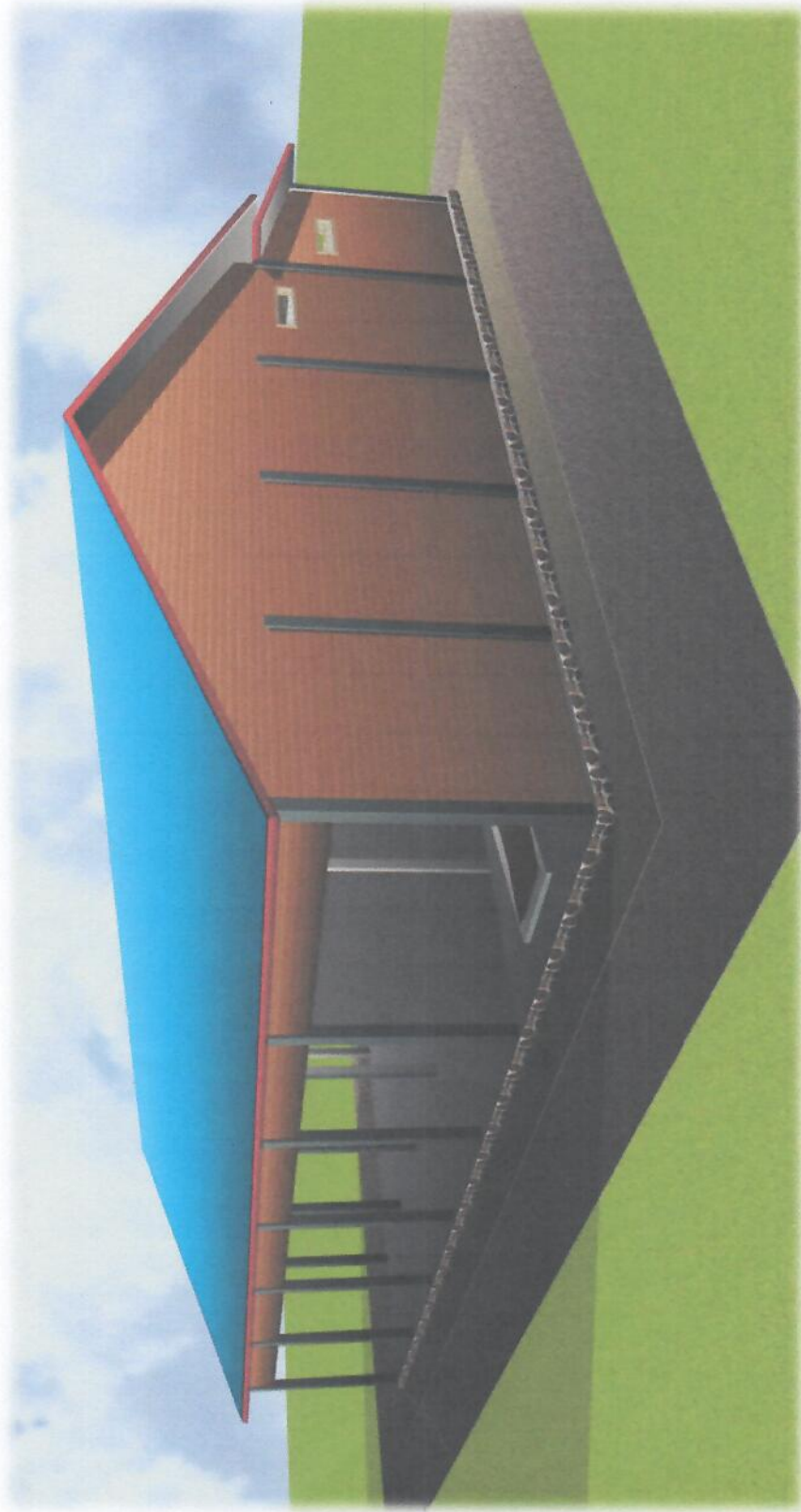
COUPE



RENDU A



RENDU B



RENDU C



XII.2. DEVIS ENGIN, ACCESSOIRES ET PIECES DE RECHANGE

N°	Engins	Unité	Nombre	Cout unitaire	Cout global en USD
1	Tracteurs LR6A3LR22/1177 et accessoires (charrue et herse)	Pièce	12	67.500	810.000
2	Motoculteur	Pièce	35	6000	210.000
3	Semoir manuel	Pièce	50	250	12.500
4	Pièce de rechange pour tracteurs et motoculteurs + outillage	FF	-----	200.000	200.000
5	Pulvérisateur électrique	Pce	50	250	12.500
6	Pulvérisateur semi-électronique	Pce	50	100	5.000
7	Egreneuse	Pce	20	1000	20.000
	TOTAL GENERAL				1 270 000

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES TRACTEURS SÉRIE LR6A3LR22/1177



TRACTEUR

Fabricant de tracteur	HENAN QIANLI MACHINERY CO.,LTD
Type de tracteur	QLN-1604
Régime nominal du moteur, tr/min	2200r/min
Filtre à air moteur	filtre à sec (X011929)
Aspiration	Turbo-compresseur avec intercooler
Nombre de cylindres / cylindrée,	6/6. 494
Alésage et course, mm	105×125
Système d'injection	Haute pression à rampe commune
Système de filtre à carburant	filtration tertiaire

TRANSMISSION

Système de transmission	Système à quatre roues motrices avec blocage de différentiel central
Nombre de rapports de boîte de vitesses	16 rapports avant /8 arrière,
Système de direction	Système de direction assistée hydraulique
vitesse avant maximale	30.24km/h
vitesse arrière maximale	12.8km/h
La plus grande traction	43.96Kn

Structure du châssis Essieux arrière

Système de suspension	Attelage trois points arrière divisé
voie de l'essieu avant	1900mm
voie de l'essieu arrière	1850mm
Empattement, mm	2543mm
Garde au sol, mm	460mm

SYSTÈME ÉLECTRIQUE

Alternateur/batteries	28V/24V
Courant total de démarrage à froid, A	275 A

SYSTÈME HYDRAULIQUE

Type de pompe hydraulique	pompe à engrenages
pompe hydraulique(cylindrée)	25ml/r
Pression maximale, bar	200 bar

Bloc de distributeurs électrohydrauliques en position centrale	En option, avec 3 fonctions indépendantes pour la commande intégrée d'un outil ventral ou d'un chargeur frontal
--	---

SYSTEME RELEVAGE ARRIÈRE

Type de crochet	Crochet fixe
Hauteur de levage maximale de la charrue à disques	600mm
La profondeur maximale de la charrue à disques (c'est-à-dire la profondeur de la charrue enfoncée dans le sol)	350mm

Capacité

Réservoir de carburant,	175
-------------------------	-----

DIMENSIONS ET POIDS

Longueur hors tout, mm	5130mm
Hauteur hors tout, mm	2990mm
Largeur hors tout, mm	2290mm
Rayon de braquage	≤7.1m
Poids	5300kg

TAILLES DE PNEUS

AV maxi (diamètre en cm)	131.5
AR maxi (diamètre en cm)	175.5



Charrue à disques de labour



La Herse en Bloc



Symbole	U363/5	U363/6
Largeur de travail (m)	2,7	3,15
Profondeur de travail (cm)	6 – 16	
Nombre de sections (pcs)	4	
Nombre de disques (pcs)	14	14
Diamètre des disques (mm)	510 / 560	
Angle de contact des disques (°)	7 – 22	
Espacement de disques dans la rangée (cm)	23	
Poids de la machine (disques 510 mm) (kg)	665	675
Besoin en puissance (kW / CV)	54 / 73	65 / 88

Équipement en option

Largeur de travail (m)	2,7	3,15
Poids du rouleau cage à barres lisses (Ø280 mm) (kg)	180	210
Poids du rouleau cage à barres crénelées (Ø320 mm) (kg)	230	250
Poids du rouleau barre (Ø500 mm) (kg)	260	310

Le semoir



L'égreneuse



Motoculteur



Pulvérisateur électrique

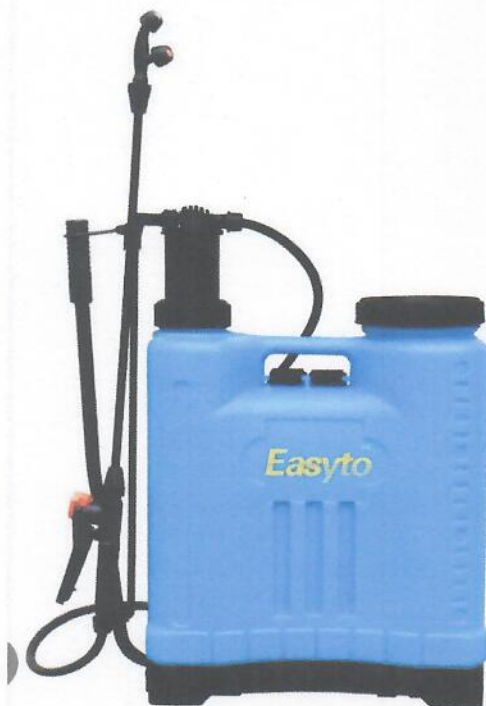


**Pulvérisateur électrique
Stocker avec chariot -
Capacité réservoir 15L,
max 5 bars**



Double emballage
écologique

Pulvérisateur semi-électronique



XII.3. DEVIS APUIS EN INTRANTS AGRICOLES PAR ANNEES

A. DEVIS DETAILLE PREMIERE ANNEE

a. DEVIS POUR LA PREMIERE ANNEE					
N°	Désignation	Unité	Quantité	CU en \$US	CT en \$US
1.	Semences de maïs	Kg	2000	3,00	6 000,00
2.	NPK	Kg	24000	1,20	28 800,00
3.	Urée	Kg	16000	1,20	19 200,00
4.	Herbicides	L	400	10,00	4 000,00
5.	Voltamétrine 1%	L	1	100,00	100,00
6.	Création de la coopérative	Séance	1	700,00	700,00
7.	Etudes hydro pédologiques	Ech	180	30,00	5 400,00
8.	Accompagnateur	personne	2	2 400,00	4 800,00
TOTAL L'AN 1					69 000,00
b. DEVIS DETAILLE POUR LES QUATRE ANNEES SUIVANTES					
APPUI EN INTRANTS AUX AGRICULTEURS DES QUARTIERS					
N°	Désignation	Unité	Quantité	CU en \$US	CT en \$US
2.	NPK	Kg	24000	1,20	28 800,00
3.	Urée	Kg	16000	1,20	19 200,00
4.	Herbicides	L	400	10,00	4 000,00
5.	Voltamétrine 1%	L	1	100,00	100,00
6.	Accompagnateur	Personne	2	2 400,00	4 800,00
TOTAL l'an 2					56 900,00
TOTAL GENERAL	56 900\$ X 4 ans + 69 000,00 = 296 600,00		296 600,00 USD		

XII.4. TABLEAU RECAPITULATIF DE GROSSES DEPENSES DU PROJET

N°	SOUS-PROJET	COUT EN USD
1	Construction du hangar devant abriter les engins, accessoires et outillage	108 475,61
2	Acquisition des engins, accessoires et outillage	1 270 000,00
3	Appui en intrants agricoles et accompagnement technique	296 600,00
TOTAL		1 675 075,61 USD

DISPOSITIONS FINALES

Respectueuse des lois de la République Démocratique du Congo, l'entreprise CONGO JIN JU CHENG MINING COMPAGNY SARL s'engage à respecter les engagements contenus dans le présent cahier des charges ainsi que le chronogramme y relatif.

L'entreprise a la liberté d'opérer le choix de l'entrepreneur vis-à-vis des communautés impactées, dans le cadre de passation des marchés de ce seul grand projet contenu dans le présent cahier des charges. Elle peut mettre en œuvre ces projets par elle-même ou recourir à un sous-traitant conformément à la législation en vigueur en RDC. Ce choix s'opère en collaboration avec l'autorité locale.

L'entreprise a l'obligation de mettre à la disposition des communautés via le Comité Local de Suivi (CLS) toutes les informations pertinentes sur les projets qu'elle réalise pour permettre à celles-ci d'en assurer le suivi - évaluation ainsi que l'audit financier.

L'entreprise établit et adresse au Comité Local de Suivi (CLS) un rapport périodique tous les six mois, rendant compte de tous les projets réalisés ou en cours d'exécution pendant la période de référence du rapport, des écarts par rapport aux prévisions et les raisons de ces écarts ainsi que les prévisions de la période suivante.

L'entreprise fournit aux communautés via le Comité Local de Suivi (CLS) des informations complètes sur ses mécanismes internes de mise en œuvre des projets et sa politique du développement communautaire.

Les communautés assurent le contrôle du projet mis en œuvre par l'entreprise. Elles s'assurent de leur qualité, efficacité et font part de leurs observations et recommandations à l'entreprise sous une forme adéquate (par écrit).

Les communautés ont l'obligation de respecter l'autonomie de l'entreprise, de garantir et assurer la sécurité des biens et du personnel de l'entreprise.

Les communautés et l'entreprise s'engagent à promouvoir et renforcer la transparence, chaque partie fournissant à l'autre l'information nécessaire sur la mise en œuvre du projet inscrit dans le présent cahier des charges par la voie officielle.

Les communautés et l'entreprise s'engagent à fournir tous les efforts possibles pour résoudre à l'amiable tout litige, controverse ou réclamation.

Fait à Likasi, le 28/12/2022

Pour l'Entreprise CJCMC SARL

Nom : CHEN SHING YING

Fonction : Responsable de relation publique

Lu et approuvé

Signature + sceau

[Signature]
17/04/2013



Pour les Représentants des Communautés Locales

DAKONGA-KILENDA - 1er V.P./C.L.A *[Signature]*

Lu et approuvé

DR. HUBERNATUS KAMANGO 2^e VP/CLD *[Signature]*

Lu et approuvé

MICHELE KALUBI SECRETAIRE CLD *[Signature]*

Lu et approuvé

MAUKA SIFA TRESORIERE CLD *[Signature]*

Lu et approuvé

Pour la Commune de Shituru / Témoin

Nom :

Fonction :

Lu et approuvé

Signature :

Placide KISOKOLA MULAMBWA
Bourgmestre

ANNEXE 2 : PROCES-VERBAUX

ANNEXE 3 : DOCUMENTS DE L'ENTREPRISE :

1. Certificat d'exploitation
2. Extrait de la carte de retombée minière
3. Liste des coordonnées géographiques

R.D.C
R du Haut K/t
Cheff. des BASANGA
Terr. de K/uo
Village Kalunkumya



Acte de vente

Je soussigné Chef de terre
Kalunkumya Kabue-Mutaba
Avoir vendu 106 H. de champ
À la commune de SHITURU
au prix de 6.000 \$



Vendeur

Chef Kalunkumya

KABUE-MUTABA CHARLES
CHEF DE TERRE
KALUNKUMYA

Temoin

chef de localité

Acheteur

ANZAKAMA SUURAH
ASHA LAURA
BOURMESTRE

Temoin

PAST. DIKONGA-KILI

1^{er} V.P./C.L.D. SHITURU



ACTE DE CESSION

Je soussigné, Madame / Monsieur NKULU NGUYA
VENANCE avoir cédé, à titre définitif, une
portion de terre d'une superficie de 26/20 dans
l'enceinte de la parcelle de QUARTIER NGUYA/EX-BUREAU située au
Numéro..... de l'avenue ROUTE L'SHI, Quartier NGUYA Commune de
Shituru, ville de Likasi, au profit des communautés locale pour l'exécution du
Projet CONSTRUCTION D'UN HANGAR DES ENCLAVES AGRICOLES
Et ce dans le cadre du cahier des charges de responsabilité sociétale de l'entreprise
CONGO JIU JU CHENG MINING COMPANY SARL (CJCMC) vis-à-vis des
communautés impactées par son projet d'exploitation minière.

En foi de quoi, le présent acte est délivré pour faire valoir ce que de droit.

Fait à NGUYA....., le 29 novembre 2022.



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU HAUT KATANGA
VILLE DE LIKASI
COMMUNE DE SHITURU

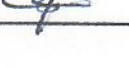
PROCES-VERBAL D'ELECTIONS DES MEMBRES DU COMITE DE
DEVELOPPEMENT DU QUARTIER (CDQ) DU QUARTIER NGUYA

L'an deux mille vingt-deux, le 30 jour du mois d'Avril conformément au processus d'élaboration du cahier des charges de l'entreprise minière CONGO JIN CHENG MINING COMPANY SARL (CJCMC), particulièrement en ce qui concerne l'installation des structures de dialogue et de concertations de différentes parties prenantes, nous membre du quartier NGUYA étions ce jour dans le but d'élire les membres du comité de Développement du quartier (CDQ) du quartier NGUYA ;

Certifions que les personnes ci-dessous ont été élues pour les fonctions en regards de leurs noms :

N°	NOMS	SEXE	Adresse/Cellule	fonction
1.	KASONGO - MALINDA	M	NGUYA	PRESIDENT
2.	Mwaba clementine	F	NGUYA	Vice-pres.
3.	MAKA - KITATSHI	F	KIGUYA	SECRETAIRE
4.	MWELIA ESTHER	F	NGUYA	TRESORIERE
5.	NSEJA - MUTOMBO	M	NGUYA	VICE-PRESIDENT
6.	KATEBA - XSIE	F	NGUYA	TRESORIERE
7.	KALUMBA - DESKE	M	KALUMBA	Conseiller
8.	SIMON - KIBWAKALA	M	KANKUNKA	Conseiller

Etaient présents :

N°	Noms	sexe	Adresse /Cellule	Fonction	Signature
9.	NKULU - NGIE VENO	M	Nguya	chef de Qu	
10.	MZAMBI - AZANGA	M	KANKUNKA	chef de Q	
11.	LUMBETA - JUVENAL	M	Nguya	Etat-civil	
12.	NSEJA - MUTOMBO	M.	Nguya	chef de cellule	
13.	KIYEMBE - GUELO	H.	Nguya	chef de bloc	

14.	MANDONA-CHARLE	M	Kaukunka	CULTIVATEUR	<i>Mandona</i>
15.	KIMBINI - SIMON	M	Kaukunka	CULTIVATEUR	<i>Kim</i>
16.	OMBA WA OMBWA	F	Kaukunka	CULTIVATEUR	<i>Omba</i>
17.	KAHAMBA - GREGOIR	M	Kyautete	CULTIVATEUR	<i>Kham</i>
18.	TSAMPE - NELICE	M	Kyautete	CULTIVATEUR	<i>Tsampe</i>
19.	KOLE - PAUL	M	Kaukunka	Cultivateur	<i>Kole</i>
20.	TOULI - KANKASH	M	Kyautete	Cultivateur	<i>Touli</i>
21.	MASHIKA - ANORE	M	Kyautete	Cultivateur	<i>Mashika</i>
22.	KARUMA - SILVIA	M	Kyautete	CULTIVATEUR	<i>Karuma</i>
23.	SIMON - LYBWAKE	M	Kaukunka	SENTINELLE	<i>Simon</i>
24.	KIEPONGA WA KIEPONGA	M	Kaukunka	CULTIVATEUR	<i>Kiep</i>
25.	KIEPONGA OLOLO	M	Kaukunka	Cultivateur	<i>Kiep</i>
26.	MWEMA ESTHER	F	NGUYA	FEMME DE M.	<i>Mwema</i>
27.	KATEBA ASIE	F	NGUYA	FEMME DE M.	<i>Kateba</i>
28.	STEPHANIE MWENGE	F	KALENDA	CULTIVATEUR	<i>Stephanie</i>
29.	ILUNDA MWENZE	F	KALENDA	CULTIVATEUR	<i>Ilunda</i>
30.	EUPENIE KAKUMBE	F	KALENDA	Cultivateur	<i>Eupenie</i>

Fait à Likasi, le 02/04/2022



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU HAUT-KATANGA
VILLE DE LIKASI
COMMUNE DE SHITURU



**PROCES-VERBAL D'ELECTIONS DES MEMBRES DU COMITE DE DEVELOPPEMENT DU
QUARTIER (CDQ) DU QUARTIER BULUO**

L'an deux mille vingt deux, le 28 jour du mois de Mars, conformément au processus d'élaboration du cahier des charges de l'entreprise minière CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARI (CJC MC), particulièrement en ce qui concerne l'installation des structures de dialogue et de concertation des différentes parties prenantes, nous, membres du quartier Buluo étions ce jour dans le but d'élire les membres du comité de Développement du quartier (CDQ) du quartier Buluo.

Certifions que les personnes ci dessous ont été élues pour les fonctions en regards de leurs noms :

N°	Noms	Sexe	Adresse/Cellule	Fonction
1.	LUTULA ETAMBA KONCHA	M	PBA OIE	PRESIDENT
2.	VERONIQUE SOMP KAYAKEZ	F	JOLI SITE	COMMERCANTE
3.	MAATHE TSHANSA LUSAMBO	F	MIVUKA	SECRETAIRE
4.	SOLANGE BANOUBULA BAKALI	F	MIVUKA	MEMBRE
5.	POLYDOR NCHOIE KIBAWA	M	KIMPULAND	SECRETAIRE ADJ
6.	PETER KAPYA MUSOKA	M	MUTEPUKA	MEMBRE
7.	SIFA NCHOIE NBALA	F	MIVUKA	MEMBRE
8.	MURUNGA WA MURUNGA	M	HEWA BORA	MEMBRE

Etaient présents :

N°	Noms	Sexe	Adresse	Fonction	Téléphone	Signature
1.	BANZA MAKONZA	M	MIVUKA	CHEF DE Q. ADJOINT	08222458	
2.	MPALANGA ANKONIAL	M	HEWA BORA	CHEF DE Q. ADJOINT	089933081	
3.	TSHIMBA TIAMBA	F	HEWA BORA	A.D.M. ADJOINT	089879800	
4.	FUMBA KASONGO	M	MIVUKA	PASTEUR	0818675100	
5.	MWETA-SHAMANGE	F	HEWA BORA	AGRICULTEUR	083226790	
6.	EDWINE KAYOKA	M	KIMPULAND	MANAGER		



Signature

Signature

7	MUZALA SOMBOD	F	HEWA BORA Communes 09249126 C
8	LSHIKA MARIE-JOSE	F	HEWA BORA Communes 097050 0344 S
9	MUFUNGA WA MUFUNGA	M	HEWA BORA Communes 081279474 H
10	GABRIEL ELONGA MBUYI	M	Tobie site Cultivateur 091142818 S
11	VERONIQUE Somp Kayakw	F	Tobie site A.D.M 081266124 S
12	Delidord Ngai Kilawa	M	Kimpuloko Intégration 081266060 S
13	KARTHE ZHANGE LULANDU	F	MIVUKA MENAGERE 097254972 S
14	Peter Kapya MUCOKA	M	MUTEBUKA Supérieur 097254972 S
15	Kayamba Ngai Belt	F	Tobie site Menagerie 081279474 S
16	REX NGAI NIMBA	F	MIVUKA POSTERIEUR 091266060 S
17	CLAUDINE KUNGA NGAI	F	MIVUKA Cultivateur 091266060 S
18	Gabi Banza malala	M	Mutepuka de Cellule 091266060 S
19	MUMBA-WA LUKIDE	M	MUTEBUKA de Cellule A.D.J
20	SADASS KALAO	M	Mutepuka Cultivateur
21	Bongibine makanga	F	Mutepuka Cultivateur
22	KAPUKU DESBALTE	M	MUTEBUKA Cultivateur
23	KAPUKU Marcel	M	Tobie site Menagerie
24	KABAMBA-KUNGA	M	PEAGE Cultivateur
25	KALUA KASONGO	M	Peage Cultivateur
26	MALOBANZA LANGWA	M	PEAGE de Cellule
27	Itela-Therese	F	MIVUKA de Cellule 09249126 S
28	Kamaza-Mascha	M	Tobie site de Cellule
29	Salanga Kabatungwele	F	Mutepuka de Cellule
30	Alyxandre Kanyo	F	Peage Cultivateur

Fait à Libori, le 22/03/2022



PROCES VERBAL DE L'ELECTION DES MEMBRES DU COMITE LOCAL DE DEVELOPPEMENT DE LA COMMUNE DE SHITURU

L'an deux mille vingt-deux, dans l'après-midi du seizième jour du mois d'Avril,

Nous, membres représentatifs de la commune de Shituru avons organisé dans la salle de fête de la paroisse Saint-Paul Shituru les élections du comité local de développement pour notre entité territoriale décentralisée.

Ces assises étaient présidées par Monsieur Jean Luc KAYOKO président de la plateforme des organisations de la société civile pour la décentralisation et les finances publiques (PODEFIP) et Monsieur Jackson KATSHIZA MUTELA chef de service de la décentralisation et réforme institutionnelle, sous l'humble supervision de l'autorité communale de Shituru le Bourgmestre Placide KISOKOLA MULAMBWA.

Vu la densité de la population, les quatre Quartiers de ladite Commune ce sont organisés pour élire les « Grands - Electeurs » par Cellule. C'est ainsi que le nombre de votants est maintenu à 51 dont la liste est en annexe.

Les résultats des élections se présentent de la manière ci-après :

1. PREMIER VICE PRESIDENT

Etaient candidats :

- I. Docteur Jean pierre KABAMBULA : 3 voix
- II. Pasteur MAKONGA KILENDA : 42voix
- III. KYABUTA Julie : 6 voix

A été élu premier vice-président

➤ Pasteur MAKONGA KILENDA

2. DEUXIEME VICE PRESIDENT

Etaient candidats :

- I. Docteur Hubernatus KAMANGO : 29voix
- II. Valentin MONGA KABONDO : 22voix

A été élu deuxième vice-président

➤ Docteur Hubernatus KAMANGO

3. SECRETARIAT



Ont été candidats :

- I. **MWISANGE Dorcas :2 voix**
- II. **KYABUTA Julie : 18 voix**
- III. **KITENGE Jean-Paul :0 voix**
- IV. **Michette KALUBI :27voix**
- V. **KISHINDE WA KISHINDE :4 voix**

Ont été élus :

- **Michette KALUBI : Secrétaire**
- **Julie KYABUTA : Secrétaire adjointe**

4. TRESORERIE

Etaient candidats :

- I. **Sifa MAUWA :32voix**
- II. **Bavon TWITE : 19voix**

Ont été élus respectivement trésorier et vice trésorier :

- **Sifa MAUWA**
- **Bavon TWITE**

5. CONSEILLERS

Etaient candidats :

- I. **Anastasie MONGA :27 voix**
- II. **Mathieu ILUNGA :2 voix**
- III. **Pasteur serge KABAMBA :22 voix**

Ont été élus :

- **Anastasie MONGA**
- **Pasteur Serge KABAMBA**

6. DE COMMUN ACCORD LA REPRESENTATION DE LA COMMUNAUTE A COPTÉ COMME CONSEILLERS :

- **Pour la représentation de la femme : Charlotte KALWA**
- **Pour la représentation de la jeunesse : Mike SUMAHILI**
- **Pour la représentation du quartier NGUYA : KASONGO MAKUNDA Elisée**



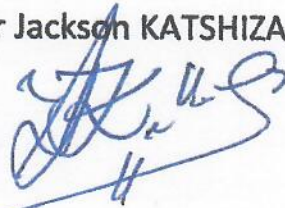
NB : VOICI LES NOMS DES MEMBRES ELUS DU COMITE LOCAL DE DEVELOPPEMENT DE LA COMMUNE DE SHITURU EN REGARD DE LEURS FONCTIONS :

1. Bourgmestre KISOKOLA MULAMBWA Placide : PRESIDENT
2. Pasteur MAKONGA KILENDA : 1^{ER} VICE PRESIDENT
3. Dr HUBERNATUS KAMANGO : 2EME VICE PRESIDENT
4. Madame BIBAO KALUBI Michette : SECRETAIRE
5. Madame Julie KYABUTA : SECRETAIRE ADJOINT
6. Madame Sifa MAHUWA ELISE: TRESORIERE
7. Monsieur Bavon TWITE : TRESORIER ADJOINT
8. Pasteur KABAMBA Serge : CONSEILLER
9. Madame MONGA Anastasie : CONSEILLERE
10. Madame KALWA Charlotte : CONSEILLERE
11. Monsieur Mike SUMAHILI : CONSEILLER

Notons aussi que, au moment opportun les commissions de différentes thématiques seront organisées.

LE RAPPORTEUR ET PRESIDENT DE LA SEANCE

Monsieur Jackson KATSHIZA MUTELA



VISA DE L'AUTORITE DE L'ENTITE TERRITORIALE DECENTRALISEE

COMMUNE DE SHITURU



Placide KISOKOLA MULAMBWA
Bourgmestre



LISTE DES ELECTEURS

NOM & POST-NOM	SIGNATURE	N°	NOM & POST-NOM	SIGNATURE
WPEKE-SUMARUWA MICK		41	ERLE KAMETHA	
CHARLOTTE KALWA		42	FRANCH-KAS	
NUMBI MUDILA NEMUNU		43	MICK KASONGO	
BERNARDINE KAMUKA		44	JASINIE KAMAMBA	
PERSE KASAMBA		45	ITSHIKA-MARIE-JOSE	
Edette Kibanga		46	Kitege Jean Paul	
Kabake Kyungela		47	NATHIEU-DEMERE	
ITSHIKA UBAWA-JOSE		48	ALBERT KITEMBE	
myfunga cwa myfunga		49	Lathysaint	
W. KUBERNATUS KAMANGO		50	OSCAR SELEMANI	
MONCA VALENTIN			KANZA-SHIMBA	
KISHINGO DYA KISHINDU				
SOHBO MUZALA				
KAPHA MUSOKA				
MAUKIA SIFA				
JULIE KJARUTA				
DIKONGA-KILENDA				
ISHANSA - MARIE				
ANASTASIE MONCA				
BAVOH TWITE				
HAROLD CIFA				
Cherise Claudine				
BIBAO KALUBI				
ADOLPH KUDANGE				
ILUNGA NGABE				
UMBA NGUY				
ZAKANGA YOUNG				
KIPACK JALANY				
ELBAMBA SOLOHANGE				
MITELLE MUKIZINDI				
Nefala Richte				
Simon Kamongo				
ALBERT KASOLWA				
KYAMUNU MARIE				
KALASA UBUTANDA				
IGARILIMBE MURICA				
KOMANGO ABUMU				
KABWIKI MWESWA				
ILUNGA JANNY				

**PROCES-VERBAL DE LA DETERMINATION DE LA ZONE
GEOGRAPHIQUE IMPACTEE PAR LE PROJET DE L'ENTREPRISE CONGO JIN
JU CHENG MINING COMPANY SARL**

L'an deux mille vingt-et-deux, le seizième jour du mois de Novembre, dans la Commune de Shituru, Ville de Likasi, Province du Haut-Katanga ; il a été procédé, conformément aux articles 11 de l'annexe XVII et 414 bis ainsi que 480 du Règlement Minier, à la détermination de l'espace géographique impacté par le projet de la société CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARL, en présence du Bourgmestre de la Commune de Shituru, du représentant de ladite entreprise et des représentants des communautés locales concernées, avec la facilitation de l'ONG KMP Consulting.

Comme exigé par les articles ci-haut repris, les parties prenantes ont validé la zone d'influence du projet. Cet espace géographique comprend les Quartiers Buluo et Nguya dans la Commune de Shituru, Ville de Likasi, Province du Haut-Katanga, en République Démocratique du Congo.

En foi de quoi, le présent procès-verbal est signé aux jours, mois et an que dessus.

Les Représentants des communautés

1. DIKONGA - KILENDA
1^{er} VICE-P/C.L.A. 
2. DR HUBERNATUS KAMANGO 
3. BIBAO KALUBI MICHELLE 
4. Julie - Kyabuta Kanyembo 
5. MAUWA SIFA ELISE 
6. BAVON TWITE ILUNGA 
7. ANASTASIE MONGA 
8. PAST SERGE KABAMBA 
9. CHARLOTTE - KALWA - 

le Représentant de l'Entreprise



10. MPEKO - SUMAHILI - MICK

11. KASONGO MALUNDA ELISEE

Visa de l'Autorités locale



Placide KISOKOLA MULAMBWA
Bourgmestre

Pour KMP Consulting

Jean Filo NGANKWOMO
Député Facilitateur

**PROCES VERBAL D'IDENTIFICATION DES BESOINS DES COMMUNAUTES
IMPACTEES PAR LE PROJET D'EXPLOITATION MINIERE DE L'ENTREPRISE
CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARL**

L'an deux mille vingt et deux, le seizième jour du mois de novembre, dans la Commune de Shituru située dans la Ville de Likasi, Province du Haut-Katanga ; s'est tenue la réunion d'identification des besoins des communautés des Quartiers Buluo et Nguya dans la Commune de Shituru, entre les membres du CLD Shituru et l'entreprise CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARL, en présence du Bourgmestre de la Commune de Shituru, avec la facilitation de l'ONG KMP Consulting.

A l'issue de cette réunion, les besoins suivants ont été identifiés :

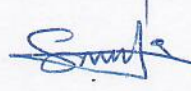
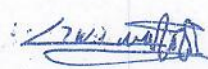
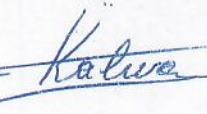
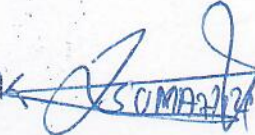
N°	BESOINS
1	Dotation de 12 tracteurs et leurs accessoires aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin de soutenir la mécanisation agricole et lutter contre l'insuffisance alimentaire.
2	Dotation de 35 motoculteurs et leurs accessoires aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin de soutenir la mécanisation agricole et lutter contre l'insuffisance alimentaire.
3	Dotation de 100 pulvérisateurs, 50 semoirs et 20 égreneuses aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin d'accroître la production agricole.
4	Construction d'un hangar de 26m/20m pour entreposer les 12 tracteurs, leurs accessoires, les motoculteurs et leurs accessoires, les pulvérisateurs, les semoirs et les égreneuses afin de la sécurisation de tous ces engins et machines agricoles.
5	Appui aux communautés paysannes des Quartiers Buluo et Nguya en intrants agricoles pour 400 hectares dont 100 hectares par année. Ces intrants seront constitués de : 1. Engrais : NPK, Urée et Herbicide 2. Semences : Maïs 719 et 647, maïs panard et soja.
6	Forage des puits d'eau
7	Aménagement de la collecte d'eau potable

8

Collecte d'eau de la source Kyantete

En foi de quoi le présent procès-verbal est signé aux jour, mois et an que dessus.

Les Représentants des communautés

1. DIKONGA-KILENDA 
2. DR HUBERNATUS KAMANGO 
3. BIBAO KALUBI MICHELLE 
4. Julie Kyabuta. Kanyembo 
5. MAUWA SIFA ELISE 
6. BAVON TWITE 
7. ANASTASIE MONCA 
8. PASTEUR SERGE KASHABA 
9. CHARLOTTE - KALWA 
10. APEKO - SUMAHILI - MICK 
11. KASONGO - MALUNDA ELISEE 

le Représentant de l'Entreprise



Visa de l'Autorité locale



Elcide KISOKOLA MULAMBWA
Bourgmestre

KMP CONSULTING

Jean Pils NGAIKWOMO
Appointé Facilitateur

**PROCES VERBAL D'APPROBATION COMMUNAUTAIRE DES BESOINS
PRIORITAIRES DES COMMUNAUTES IMPACTEES PAR LE PROJET DE
L'ENTREPRISE CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARL**

L'an deux mille vingt et deux, le dix-neuvième jour du mois de novembre, dans la Commune de Shituru située dans la Ville de Likasi, Province du Haut-Katanga ; s'est tenue la réunion d'approbation populaire des besoins prioritaires des communautés des Quartiers Buluo et Nguya dans la Commune de Shituru, ville de Likasi, dans le cadre du processus d'élaboration et de négociations du cahier des charges définissant la responsabilité sociétale de l'entreprise CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARL vis-à-vis de ces communautés affectées par son projet d'exploitation minière, en présence du Bourgmestre de la Commune de Shituru, et du représentant de l'entreprise concernée.

A l'issue de cette réunion, les communautés locales se sont accordées pour organiser les négociations entre le CLD et CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY SARL le 09 décembre 2022 autour des besoins prioritaires approuvés ci-après :

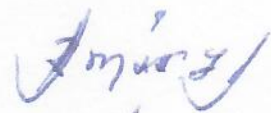
N°	BESOINS PRIORITAIRES
1	Dotation de 12 tracteurs et leurs accessoires aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin de soutenir la mécanisation agricole et lutter contre l'insuffisance alimentaire.
2	Dotation de 35 motoculteurs et leurs accessoires aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin de soutenir la mécanisation agricole et lutter contre l'insuffisance alimentaire.
3	Dotation de 100 pulvérisateurs, 50 semoirs et 5 égreneuses aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin d'accroître la production agricole.
4	Construction d'un hangar de 26m/20m pour entreposer les 12 tracteurs, leurs accessoires, les motoculteurs et leurs accessoires, les pulvérisateurs, les semoirs et les égreneuses afin de la sécurisation de tous ces engins et machines agricoles.
5	Appui aux communautés paysannes des Quartiers Buluo et Nguya en intrants agricoles pour 400 hectares dont 100 hectares par année. Ces intrants seront constitués de : 1. Engrais : NPK, Urée et Herbicide 2. Semences : Maïs 719 et 647, maïs panard et soja.

Etaient présents : Voir la liste en annexe.

En foi de quoi le présent procès-verbal est signé aux jour, mois et an que dessus.

Les Membres du CLD

Le Représentant de l'entreprise

1. DAKONGA-KILENDA
1^{er} V.P/C.L.D. 
2. DR HUBERNATUS KAMANGO 
3. BIBAO KALUBI MICHETTE 
4. JULIE-KYABUTA-KANJEMBO 
5. MAUWA SIFA ELISE 
6. BAYON TWITE 
7. ANASTASIE MONGA 
8. PASTEUR FERGE KABAMBA 
9. CHARLOTTE KALWA 
10. MPEKO-SUMAHILI-MICK 
11. KASONGO MALUNDA ELISEE 



Visa de l'autorité locale



**PROCES VERBAL DES NEGOCIATIONS INDIQUANT LE COMPROMIS TROUVE
ENTRE LES MEMBRES DU COMITE LOCAL DE DEVELOPPEMENT DE
SHITURU ET LES REPRESENTANTS DE L'ENTREPRISE CONGO JIN JU CHENG
MINING COMPANY SARL**

L'an deux mille vingt et deux, le neuvième jour du mois de décembre, dans la Commune de Shituru située dans la Ville de Likasi, Province du Haut-Katanga ; s'est tenue, entre les membres du Comité Local de Développement de la Commune de Shituru et les représentants l'Entreprise CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY (CJCMC) SARL, en présence de l'Autorité Locale, avec l'accompagnement technique de l'ONG KMP Consulting, la réunion des négociations directes entre les deux parties, conformément à l'article 414 ter du règlement minier, lesquelles ont débouché sur un compromis autour des projets ci-après et qui seront réalisés dans le cadre de la responsabilité sociétale de l'entreprise concernée :

N°	BESOINS PRIORITAIRES
1	Dotation de 12 tracteurs et leurs accessoires aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin de soutenir la mécanisation agricole et lutter contre l'insuffisance alimentaire.
2	Dotation de 35 motoculteurs et leurs accessoires aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin de soutenir la mécanisation agricole et lutter contre l'insuffisance alimentaire.
3	Dotation de 100 pulvérisateurs, 50 semoirs et 5 égreneuses aux communautés paysannes de la commune de Shituru afin d'accroître la production agricole.
4	Construction d'un hangar de 26m/20m pour entreposer les 12 tracteurs, leurs accessoires, les motoculteurs et leurs accessoires, les pulvérisateurs, les semoirs et les égreneuses afin de la sécurisation de tous ces engins et machines agricoles.
5	Appui aux communautés paysannes des Quartiers Buluo et Nguya en intrants agricoles pour 400 hectares dont 100 hectares par année. Ces intrants seront constitués de : 1. Engrais : NPK, Urée et Herbicide 2. Semences : Maïs 719 et 647, maïs panard et soja.

En foi de quoi le présent procès-verbal est signé aux jour, mois et an que dessus.

Les Membres du CLD

1. DIAKONGA-KILENDA *[Signature]*
1er V.P. / C.L.D
2. DR HUBERNATUS KAMANGO *[Signature]*
3. BIBAO KALUBI MICHELLE *[Signature]*
4. Julie Kyabata Kanyembo *[Signature]*
5. MAUWA SIFA ELISE *[Signature]*
6. BAVON TWITE *[Signature]*
7. ANASTASIE MONCA *[Signature]*
8. PANTEUR JERSE KABAMBA *[Signature]*
9. CHARLOTTE - KALWA *[Signature]*
10. MPEKO - SUMAHILI - MICK *[Signature]*
11. KASONGO - MALUNDA ELISEE *[Signature]*

Les Représentants de CJCMC SARL



[Signature] Phelle

Visa de l'Autorité locale



Placide KISOKOLA MULAMBWA
Bourgmestre

KMP CONSULTING

Jean-Pol NGALKWOMO
[Signature] Facilitateur



Congo Jin Ju Cheng Mining Company Sarl

CD/LSI/RCCM/14-B-007(NRC11004)

A0907120A

Id.Nat. 05-B0500-N71340R

Likasi, le 08 septembre 2022

N Ref :XZ/SHZRS/12/CJCMC

Transmis copies pour information à

- Son Excellence Monsieur le Gouverneur de Province ;
- Monsieur le Vice-Gouverneur de Province ;
- Monsieur le chef de Division Provinciale des Mines et Géologies ;

(Tous à Lubumbashi)



Concerne : Votre supervision l'élaboration Du cahier des charges

A Son Excellence Monsieur le Ministre,

L'honneur nous échoit de saisir respectueusement votre autorité et compétence relativement à l'objet mieux indiqué en apostille.

Conformément à l'article 414 bis du Règlement minier; nous sollicitons votre supervision dans le cadre du processus d'élaboration du cahier des charges entre notre Entreprise et les communautés locales impactées par notre projet minier.

Veuillez noter, Excellence, que les contacts avec les communautés locales sont en passe d'être pris quant à ce et nous voulons dès lors nous conformer aux exigences légales en la matière.

Par ailleurs, en vue de faciliter notre approche auprès des communautés locales dans le cadre des diverses négociations, nous avons désigné comme facilitateur un cabinet spécialisé dans la Responsabilité sociale des Entreprises RSE. A savoir KMPC Katanga Mining Professionals Consulting.

Adresse: 2007, avenue Chemin Public, Quartier Joli site, Commune de Shituru / Likasi

3.1.10.11



Congo Jin Ju Cheng Mining Company Sarl

CD/LSI/RCCM/14-B-007(NRC11004) A0907120A Id.Nat. 05-B0500-N71340R

Tout en vous remerciant d'ores et déjà de l'attention que vous daignerez accorder à la présente ; nous vous prions, Excellence Monsieur le Ministre, de bien vouloir prendre gré l'assurance de notre insigne considération.

Pour LA SOCIETE MINIERE CONGO JIN JU CHENG MINING SARL

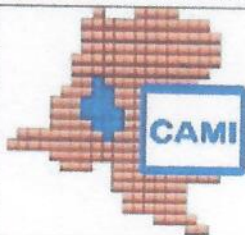


Adresse: 2007, avenue Chemin Public, Quartier Iohi site, Commune de Shituru / Likasi

12/2/2

**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
CADASTRE MINIER**

Téléphone: 015 162618
Facsimile:
Email: info@cami.cd
Website: www.cami.cd



DIRECTION GENERALE
Croisement des Avenues Mpolo Maurice et
Kasa-Vubu, GOMBE
BP 7987, Kin 1
KINSHASA

LISTE DES COORDONNEES GEOGRAPHIQUES

Titre **9469**

Type **Permis d'Exploitation**

Titulaire **CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY**

Localisation **Haut-Katanga, Kambove**

Annexe 1

Sommets	Longitude			Latitude		
	Deg	Min	Sec	Deg	Min	Sec
1	26	15	0,00	- 11	10	30,00
2	26	15	0,00	- 11	11	0,00
3	26	16	0,00	- 11	11	0,00
4	26	16	0,00	- 11	11	30,00
5	26	17	0,00	- 11	11	30,00
6	26	17	0,00	- 11	13	0,00
7	26	15	30,00	- 11	13	0,00
8	26	15	30,00	- 11	12	0,00
9	26	15	0,00	- 11	12	0,00
10	26	15	0,00	- 11	11	30,00
11	26	14	0,00	- 11	11	30,00
12	26	14	0,00	- 11	10	0,00
13	26	15	30,00	- 11	10	0,00
14	26	15	30,00	- 11	10	30,00

Cartes de Retombe **S12/26**

Nombre de carrés **19**

Datum

WGS84

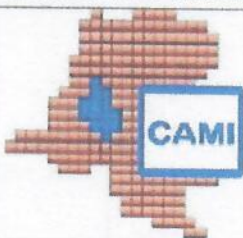
Date d'Octroi **27/05/2016**

Date de fin de validité **26/05/2046**



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
CADASTRE MINIER

Téléphone: 015 162618
Facsimile:
Email: info@cami.cd
Website: www.cami.cd

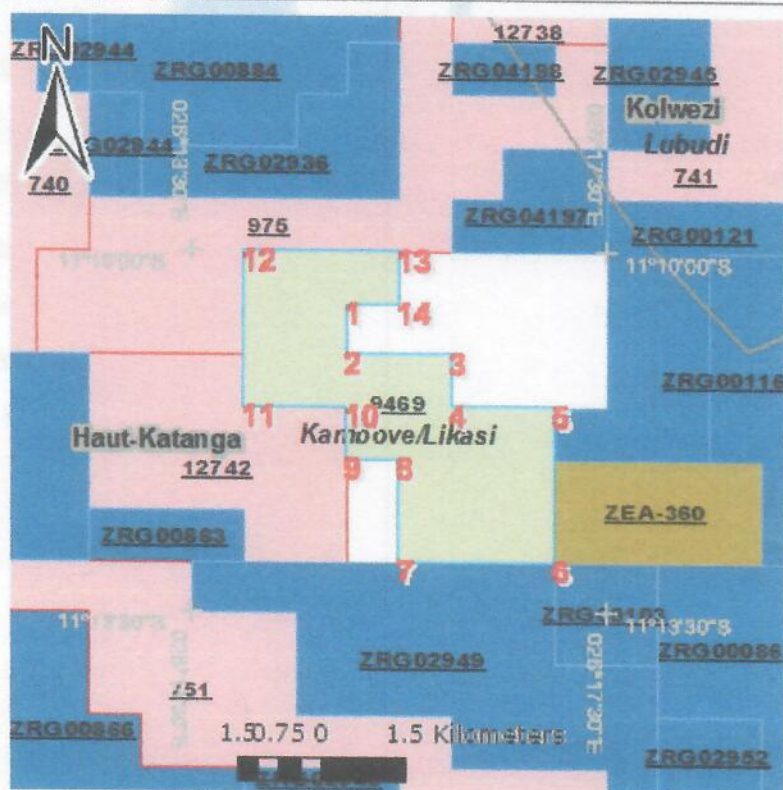


DIRECTION GENERALE
Croisement des Avenues Mpolo Maurice et
Kasa-Vubu, GOMBE
BP 7987, Kin 1
KINSHASA

EXTRAIT DE LA CARTE DE RETOMBE MINIERE

Titre **9469**
Type **Permis d'Exploitation**
Titulaire **CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY**
Localisation **Haut-Katanga, Kambove**

Annexe 1



Cartes de Retombe **S12/26**

Datum

WGS84



Nombre de carrés **19**

Date d'Octroi **27/05/2016**

Date de fin de validité **26/05/2046**



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
CADASTRE MINIER
CERTIFICAT D'EXPLOITATION



N°CAMI/CE/7043/16.

En prenant acte de la Notification d'Inscription d'office n° CAMI/DC/042/2016 du 20/05/2016 portant octroi du **PERMIS D'EXPLOITATION** n° 9469, au nom de **CONGO JIN JU CHENG MINING COMPANY** ayant son siège social sis **Chemin Public n° 2007, Likasi/Haut-Katanga**,

Est établi le présent **CERTIFICAT D'EXPLOITATION** qui lui confère le droit exclusif d'effectuer, du 27/05/2016 au 26/05/2046, les travaux de recherches, de développement et d'exploitation des substances minérales suivantes : **Cobalt, Cuivre, Etain et Or**, à l'intérieur du périmètre faisant l'objet du **PERMIS D'EXPLOITATION** composé de 19 carrés situés dans le Territoire de **Kambove**, Province du **Haut-Katanga**.

Les coordonnées géographiques des sommets dudit périmètre sont reprises dans l'Annexe 1 qui fait partie intégrante du présent **CERTIFICAT**.

Délibré à Kinshasa, le 27 MAY 2016

DIRECTEUR GENERAL

Jean-Félix MUPANDE KAPWA

Mentions Spécifiques

- Il est rappelé au titulaire de ce titre minier qu'en application de l'article 592 du Règlement Minier, il est tenu de respecter les dispositions du Chapitre VI du Titre XVIII dudit Règlement visant la mise en conformité environnementale des opérations exécutées en vertu de son **PERMIS D'EXPLOITATION**.
- Il est également rappelé le dépôt de l'Attestation de Commencement des travaux de développement et de construction dans les 3 ans de la délivrance du titre.
- Toute modification ultérieure du présent **CERTIFICAT D'EXPLOITATION** sera, selon le cas, portée au dos de ce titre ou recrise dans une des annexes complémentaires qui en feront parties intégrantes.

**REUNION D'APPROBATION DES BESOINS PRIORITAIRES PAR LES COMMUNAUTES DES QUARTIERS
BULUO ET NGUYA DANS LE CADRE DE LA RESPONSABILITE SOCIALE DE L'ENTREPRISE MINIERE
CJCMC**

COMMUNE DE SHITURU

LISTE DES PARTICIPANTS

N°	NOMS	SEXE	ADRESSE	FONCTION	SIGNATURE
01	MUTOMBO-MASONGO	M	HEURA BORA/BULUO	chef de Loc.	
02	MYEMBO-PAULIN	M	celule KIMPULAMBE	Membre C.D.Q	
03	MUTOMBO-NGOY	M	MUVUKA/BULUO		
04	WAZANGA-KANKONDE	M	celule KIMPULAMBE		
05	KAYOMBO-MUTIELEMI	M	HEURA BORA/BULUO	chef de cellule	
06	MPEN-ILUMBA	M	celule KIMPULAMBE		
07	FURUBA-PA-MASONGO	M	MUVUKA	PASTEUR	
08	MUTOMBA-CHAPISIMBE	F	MUVUKA/BULUO		
09	FELUX-KAKAYI	M	celule KIMPULAMBE		
10	KAFEMBA-EMAMUEL	M	HEURA BORA		
11	MAINDA-EUPASIE	M	MUVUKA		
12	KAYAKIZ-VERRO	F	gobite/buluo	présidente C.D.Q	
13	KABAMBA-SERGE	M	gobite/buluo		
14	KASIDAWA-NKULU	M	celule MUVUKA	membre C.D.Q	
15	KAPYA-MUSOKA	M	C.D.Q Buluo	C.D.Q Buluo	
16	IGHANSA LUHANBE	F	MUVUKA/BULUO	Sec/C.D.Q Buluo	

17	NGENGA WA MWEPU	M	KALENGA/NGUYA	chef de cell	<i>[Signature]</i>
18	FAEDDY MUKAZ	M	KALENGA/NGUYA	chef de cellule	<i>[Signature]</i>
19	MENKONGA - ANKONGA	M	cellule NGUYA/BOLUO	chef de cellule	<i>[Signature]</i>
20	PAULINGE NSENGA	F	KIANTETE/NGUYA		<i>[Signature]</i>
21	SIMANGU - DANIEL	M	NGUYA/BOLUO	chef de cellule AS	<i>[Signature]</i>
22	MUKINKELI BAL	M	cellule NGUYA/NGUYA	membre CAG	
23	KHAMPO MALICE	M	KIANTETE/NGUYA	membre CAG	
24	MALIBA WA LONQUA	M	BOLUO PEAGE	chef de cellule	<i>[Signature]</i>
25	KAYAMBA GASTARD	M	KIANTETE/NGUYA	chef de cellule Kaula	
26	BOGENIG MULANGA	F	NGUYA/NGUYA		
27	MUDANDA - MALIBA	M	cellule MUTEPOKA	chef de cellule	<i>[Signature]</i>
28	MUMBA KADISHA	M	NGUYA/NGUYA		
29	HOFOINGA WA MUTEPOKA	M	membre CAG	MUTEPOKA/BOLUO	<i>[Signature]</i>
30	MUDAMBA WA LONQUA	M	MUTEPOKA/BOLUO	chef de cellule AS	
31	KAKEZ SANYON	M	NGUYA/NGUYA	membre du CAG	
32	MALUKU NUNBI	M	MUTEPOKA/BOLUO		
33	KAMAZ - MASELA	M	TOLITE SMO	chef de cellule	<i>[Signature]</i>
34	MUNYUNGU - ILUNGA	M	MUTEPOKA/BOLUO	chef de cell	
35	BATAWA - GALICIA	M	BOLUO/BOLUO	chef de cellule	<i>[Signature]</i>

Fait à Likasi, le 19 novembre 2022

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper

Professional
Colour Paper